

## Citizenship Language Pack For Migrants in Europe - Extended

# FRANÇAIS

Cours multimédia de langue et de culture pour migrants

Niveau A2

Pour communiquer en France dans la vie de tous les jours

Ce projet a été financé avec le soutien de la Commission européenne.

Cette publication n'engage que son auteur et la Commission n'est pas responsable de l'usage qui pourrait être fait des informations qui y sont contenues.

## Voyager



### *résumé du dialogue*

Cette vidéo montre une conversation.

Dania doit se rendre dans un village près de Rennes. Christine suggère à Dania de prendre la voiture ou alors un bus. Alicia préfère éviter les embouteillages.

Christine suggère alors l'avion, mais Dania a déjà vérifié et les horaires ne lui conviennent pas. Christine suggère alors le train qui est dorénavant très rapide.

Dania l'ignorait et est très intéressée. Elle demande alors où se trouve la gare la plus proche et comment s'y rendre.

Christine lui explique.

---

## Dialogue 26 : les modes de transport

Lien vers la vidéo :

<https://www.youtube.com/playlist?list=PLAHmRvsK0yq209Y72VNzHRKAPgZF48Gv2>



### Conversation face à face

Situation : Dania aimerait se rendre près de Rennes mais elle ne sait quel mode de transport choisir.

Personnages : Dania et Christine

**Christine** : Que cherchez-vous sur la carte ? Allez-vous quelque part?

**Dania** : Oui. Un ami m'a invité à lui rendre visite le week-end prochain. Il vit dans un village quelque part près de Rennes, je ne suis pas sûr de savoir comment y aller.

**Christine** : Pour moi, la meilleure façon d'y arriver est en voiture. La route est nouvelle, il faut moins de 5 heures de route pour s'y rendre. Et si vous ne voulez pas conduire, vous pouvez prendre un bus.

**Dania** : Oui, mais le plus souvent le week-end, il ya beaucoup de trafic et je ne veux pas rester coincé dans les embouteillages. Je ne veux pas perdre mon temps.

**Christine** : Pourquoi ne pas prendre un avion alors ? Il y a des vols pas chers avec EasyJet. Vous pouvez appeler une agence et leur demander.

---

**Dania:** Je sais. J'ai vérifié sur Internet et les heures de vol ne me conviennent pas.

**Christine :** Et le train? On m'a dit que le train à destination de Rennes est très rapide et moderne. Il met moins de trois heures et demie et il n'est pas cher. Vous obtiendrez aussi un billet à prix réduit parce que vous êtes étudiante.

**Dania :** Vraiment? Savez-vous où je peux trouver les horaires de train ?

**Christine :** Oui, vous pouvez aller à la gare et les demander. Vous pouvez aussi sans doute réserver une place là-bas.

**Dania :** Et où est la gare ? Je peux y aller en métro ?

**Christine :** Vous pouvez prendre le métro et descendre à Châtelet et de là, vous prenez la ligne 4 et vous descendez à la gare Montparnasse.

**Dania :** Oh c'est compliqué. Peut-être que je devrais juste appeler la gare et demander si je peux réserver une place par téléphone.

## Compréhension orale

### Exercice 1.

Cochez VRAI ou FAUX

	VRAI	FAUX
1. Dania est un peu perdu.		
2. Dania planifie un voyage vers Rennes pour ce week-end.		
3. L'amie de Dania habite dans une ville près de Rennes.		
4. Christine recommande d'y aller en voiture.		
5. La deuxième option serait de prendre le bus.		
6. Ce qui inquiète Dania c'est les bouchons.		
7. La troisième option est d'éviter à tout prix l'avion.		
8. Ce sera le plus rapide mais les horaires de vol ne sont pas pratiques.		
9. L'avantage pour Dania de choisir le train est qu'il est étudiant et il pourra avoir un billet moins cher.		
10. Dania s'apprête à acheter des billets en se rendant tout de suite à la gare.		

## Grammaire

### Exercice 2.

Compléter les phrases par une préposition (en, à, par, avec...).

- Béatrice va au travail ( ) bus.
- Ludovic se déplace ( ) moto surtout quand le trafic est perturbé.
- Cécile accompagne sa fille à l'école ; elles y vont tous les deux ( ) pieds.
- Michel et Nathalie préfèrent voyager ( ) avion.
- Lors qu'il fait tard, mieux vaut rentrer ( ) taxi.
- Les conducteurs de poids lourds transportent des produits ( ) camion.
- Si vous voulez être écologique, il faut se balader ( ) vélo.

- 
8. Les policiers se déplaçant ( ) roller ont disparus.
  9. Dans des films western, on voit des hommes qui traversent des rivières ( ) cheval.
  10. D'ici, il est possible d'aller sur l'île de la Réunion ( ) bateau.

### Exercice 3.

Quel est le véhicule concerné par les avantages cités. Vous pouvez en cocher plusieurs.

	PIEDS	VELO	TRAIN	AVION	CROISIERE
1. Le(s) transport(s) le(s) plus pratique(s).					
2. Le(s) transport(s) le(s) plus luxueux.					
3. Le(s) transport(s) le(s) plus écologique(s).					
4. Le(s) voyage(s) le(s) romantique(s).					
5. Le(s) transport(s) le(s) plus sécurisé(s).					

### Expression écrite

#### Exercice 4.

Comparer les deux véhicules et argumenter les inconvénients d'un des véhicules comparé à l'autre.

1. vélo versus train
2. train versus avion
3. métro versus bus
4. pieds versus roller
5. avion versus bateau

---

## GRAMMAIRE

### Les pronoms de complément objet direct (COD) : le, la, l', les.

Les pronoms remplacent des mots répétitifs. Les pronoms le, la, l' et les remplacent des compléments d'objet direct, c'est-à-dire des compléments n'étant pas précédés d'une préposition (à, de...,etc.)

#### Exemple :

Je regarde la télé et après, j'éteins la télé. (le mot « la télé » est répété deux fois et alourdi la phrase.)

#### DONC, c'est mieux de dire...

Je regarde la télé et après, je l'éteins.

#### Exercice 1

Complétez les phrases par « le », « la », « l' » ou « les » selon si l'objet souligné est masculin singulier, féminin singulier, ou s'il est suivi d'un verbe commençant par une voyelle (a/i/u/e/o/ou/...etc.), enfin, si c'est un nom pluriel.

1. Dès que je rentre chez moi, je lave les mains et je \_\_\_\_ essuie.
2. Quand j'entends le réveil sonné, je \_\_\_\_ arrête systématiquement et je me recouche aussitôt.

3. Quand vous achetez un paquet d'eau, il suffit de retirer le code à autocollant et \_\_\_\_\_ donner au caissier pour qu'il \_\_\_\_\_ scanne.
4. Avant de manger une pomme, il faut \_\_\_\_ laver et \_\_\_\_ éplucher.
5. Si vous voulez recycler des plastiques, il faut \_\_\_\_ mettre dans la poubelle à couvercle jaune.
6. « Les enfants, ramassez les jouets et mettez-\_\_\_\_\_ dans le panier ! »
7. Pour tenter votre chance, choisissez 8 numéros et écrivez - \_\_\_\_\_ sur le papier !
8. Si vous voulez que les enfants soient bien, il faut \_\_\_\_ encouragez.
9. Si vous avez fait une tache à votre costume, il faut tout de suite \_\_\_\_\_ apporter au pressing.
10. Mon père a monté une entreprise et \_\_\_\_\_ gère lui-même.
11. Ma mère m'a fait un pull et je \_\_\_\_\_ mets tous les jours.
12. Chaque matin, je vais au kiosque acheter un journal et je \_\_\_\_\_ lis dans le métro.
13. Jean a une nouvelle voiture et \_\_\_\_\_ nettoie tous les week-ends.
14. Elise écrit une lettre et \_\_\_\_\_ postera demain.
15. Notre voisin est alcoolique ; sa femme cache les bouteilles mais il \_\_\_\_\_ retrouve facilement.
16. Lady Gaga est une chanteuse célèbre et ma sœur \_\_\_\_ adore !
17. Mon copain est très gentil et ma mère \_\_\_\_ apprécie beaucoup.
18. Si un inconnu vous demande votre adresse, il ne faut surtout pas \_\_\_\_\_ lui donner !

19. Une fois que vous aurez fini à cuisiner, éteignez le feu et vérifiez- \_\_\_\_\_ encore une fois.

20. J'ai prêté mon CD à Juliette, elle me \_\_\_\_\_ rendra la semaine prochaine.

## Exercice 2

**De quoi parle-t-on ? Observez les pronoms et reformulez les phrases en précisant les mots qui sont remplacés. Il y a beaucoup de possibilités donc c'est libre mais faites juste attention au genre (féminin / masculin / pluriel).**

**Exemple : Montre-la moi.**

**Possibilité 1. Montre-moi la montre.**

**Possibilité 2. Montre-moi ta robe.**

**Possibilité 3. Montre-moi ta nouvelle voiture.**

1. Donne-le moi !

-----

2. Regarde-le bien, il est très beau !

-----

3. Touche-la, elle est froide !

-----

4. Achète-les pendant les soldes sinon elles seront plus chères après !

-----

5. Nettoie-le, il est trop sale !

-----

6. Mets-la sur toi, il fait froid dehors.

7. Accompagne-le, il ne pourra pas aller chez le dentiste tout seul.

8. Teste-la, elle est très douce.

9. Envoie-le rapidement, avant qu'il ne soit trop tard.

10. Change-les, il était temps.

## EN FRANCE

### Transport

Un important réseau de transports routiers et ferroviaires couvre le pays.

Le réseau autoroutier (plus de 10 000 kilomètres) couvre la France du nord au sud et d'est en ouest.

Un réseau routier secondaire dessert jusqu'aux plus petites communes.

Le réseau ferroviaire est constitué par des lignes à grande vitesse (TGV) desservant les grandes villes françaises et européennes et un réseau local reliant les principales villes et les plus petites agglomérations.

Le transport aérien dessert les grandes villes françaises et Paris bénéficie d'un des plus grands aéroports internationaux.

Les transports collectifs sont très développés. Dans les grandes villes, métro, tramway et bus assurent le transport des voyageurs sur un large rayon autour des centres villes.

Dans les agglomérations plus petites ou à la campagne, des dessertes locales ou des réseaux de bus reliés aux gares permettent d'accéder à la majorité des communes françaises.

Source : <http://www.france.fr/institutions-et-valeurs/la-france.html>

### PRONONCIATION

#### Exercice de production orale

Répondez aux questions suivantes par oui ou non et en utilisant les pronoms « le », « la », « l' » ou « les » : enregistrez-vous.

1. Connaissez-vous le film « Intouchable » ?

-----

2. Aimez-vous la couleur rouge ?

-----

3. Regardez-vous la série télé « Scène de ménage » tous les soirs ?

-----

4. Voyez-vous le tableau de la classe ?

-----

5. Connaissez-vous la galette des rois ?

-----

6. Aimez-vous le rap ?

-----

7. Faut-il la mutuelle en France ?

-----  
8. Supportez-vous l'équipe parisienne de foot PSG à chaque match de football ?

-----  
9. Savez-vous que la TVA va augmenter ?

-----  
10. Avez-vous le pass Navigo ?

-----  
11. Payez-vous les impôts en France ?

-----  
12. Aimez-vous votre vie ?

-----  
13. Aurez-vous le certificat de fin de formation ?

-----  
14. Voulez-vous la nationalité française ?

-----  
15. Voulez-vous devenir le héros de votre pays ?

-----  
16. Louez-vous votre appartement ?

-----  
17. Trouvez-vous que la cuisine française est bonne ?

-----  
18. Faut-il avoir le titre de séjour quand on est étranger ?

-----  
19. Avez-vous les qualités pour travailler dans le métier que vous souhaitez ?

20. Vérifiez-vous le planning de cette semaine ?

## VOCABULAIRE

### Exercice 1

Associez l'image au nom du véhicule qui correspond.

le vélo / la bicyclette

la voiture

le train

le T.G.V. (Train à grande vitesse)

le métro

le bus

le tramway

l'avion

l'hélicoptère

la fusée

la montgolfière





## Exercice 2

**Acheter un billet de train**

**Mettez dans l'ordre les paroles des deux personnes David (voyageur) et l'employé de la SNCF pour rétablir le dialogue. Attention, la première et la dernière sont en bonne place, ne les changez pas.**

Didier : deux billets pour Paris, s'il vous plaît.

L'employé : non, il y a une correspondance à Lyon.

Didier : je paye en liquide. Sur quel quai se trouve le train, s'il vous plaît ?

L'employé : oui. Vous désirez une place fumeur ou non-fumeur ?

Didier : combien de temps dure le voyage ?

L'employé : à 17h30. Vous arrivez à Lyon à 20h30, la correspondance est à 20h45.

Didier : deux allers retours, s'il vous plaît. Est-ce qu'il faut réserver pour le TGV ?

L'employé : à 23h30. Comment payez-vous ? Par carte bleue, par chèque ou en liquide ?

Didier : à quelle heure part le train ?

L'employé : aller retour ou aller simple ?

Didier : non-fumeur en deuxième classe. Combien ça coûte ?

L'employé : 3 heures pour aller à Lyon.

Didier : à quelle heure le train arrive à Paris ?

L'employé : ça coûte 40 euros.

Didier : est-ce que le train est direct ?

L'employé : quai numéro 3.

6.

## Corrigé

### Exercice1.

Cochez VRAI ou FAUX

	VRAI	FAUX
1. Dania est un peu perdu.	X	
2. Dania planifie un voyage vers Rennes pour ce week-end.		X
3. L'amie de Dania habite dans une ville près de Rennes.		X
4. Christine recommande d'y aller en voiture.	X	
5. La deuxième option serait de prendre le bus.	X	
6. Ce qui inquiète Dania c'est les bouchons.	X	
7. La troisième option est d'éviter à tout prix l'avion.		X
8. Ce sera le plus rapide mais les horaires de vol ne sont pas pratiques.	X	
9. L'avantage pour Dania de choisir le train est qu'il est étudiant et il pourra avoir un billet moins cher.	X	
10. Dania s'apprête à acheter des billets en se rendant tout de suite à la gare.		X

### Exercice 2.

Compléter les phrases par une préposition (en, à, par, avec...).

- Béatrice va au travail ( en ) bus.
- Ludovic se déplace ( en ) moto surtout quand le trafic est perturbé.
- Cécile accompagne sa fille à l'école ; elles y vont tous les deux ( à ) pieds.
- Michel et Nathalie préfèrent voyager ( en ) avion.
- Lors qu'il fait tard, mieux vaut rentrer ( en ) taxi.
- Les conducteurs de poids lourds transportent des produits ( en ) camion.
- Si vous voulez être écologique, il faut se balader ( à ) vélo.
- Les policiers se déplaçant ( en ) roller ont disparus.
- Dans des films western, on voit des hommes qui traversent des rivières ( à ) cheval.
- D'ici, il est possible d'aller sur l'île de la Réunion ( en ) bateau.

### Exercice 3.

Quel est le moyen de déplacement concerné par les avantages cités. Vous pouvez en cocher plusieurs.

	PIEDS	VELO	TRAIN	AVION	CROISIERE
1. Le(s) transport(s) le(s) plus pratique(s).			X	X	
2. Le(s) transport(s) le(s) plus luxueux.				X	X
3. Le(s) transport(s) le(s) plus écologique(s).	X	X			
4. Le(s) voyage(s) le(s) romantique(s).			X		X
5. Le(s) transport(s) le(s) plus sécurisé(s).			X		

#### Exercice 4.

Comparer les deux véhicules et argumenter plutôt les inconvénients d'un des véhicules comparé à l'autre.

- vélo versus train                      Le vélo est moyen de transport écologique mais très peu sécurisé car il est souvent exposé aux trafics routiers avec très peu de protections physiques et demande plus de temps à se déplacer qu'en train.
- train versus avion                      L'avion est plus rapide que le train mais très coûteux et moins agréable en voyage.
- métro versus bus                      Le bus est aérien donc plus agréable pour le voyage mais souvent retardé ou supprimé.
- pieds versus roller  
voitures et il y                      Le roller a l'air très agréable pour se déplacer mais trop dangereux entre les a le risque de se blesser.
- avion versus bateau  
privé de                      Le bateau paraît romantique pour voyager mais bouge trop et rester sur la mer sortir fait un peu peur.